

商业伙伴专用实施条款

I. 引言

在本文件中，“**商业伙伴**”是指与 amfori 商界社会责任倡议（旧称倡议商界遵守社会责任组织，2014 年 3 月开始改用此新翻译名称，简称 amfori BSCI）（amfori BSCI）参与者存在商业关系的商业实体，如进口商或代理商，并且 amfori BSCI 参与者打算通过这些商业伙伴，把 amfori BSCI 行为守则的原则关联到可能被最终监控的生产商。

它也可以指与一个生产商存在商业关系的商业实体，如分包商或次级供应商，并且生产商打算通过他们关联 amfori BSCI 守则的原则到供应链不同的层面。

通过签署本实施条款，**商业伙伴**赞同 **amfori BSCI 行为守则或同等**的价值观和原则，并承诺在其影响范围内采取一切合理必要措施遵守它们。

本文件对 amfori BSCI 行为守则的引用包括任何其他同等的行为守则及各相关制度。

本文件中提及的**第三方伙伴**是指签署本实施条款的商业伙伴的商业伙伴。

已签署本实施条款的商业伙伴**不受 amfori BSCI 监控程序的约束**。但是 amfori BSCI 参与者保留权利，可以根据 amfori BSCI 参与者的尽职调查结果，在有需要时把他们纳入在监控程序中。在这种情况下，商业伙伴必须签署**生产商**专用实施条款。本文件的英语版具有法律约束力。所有本地语言翻译只供参考。如果有疑问，当以英语版为准。

II. 社会责任企业承诺

2.1. 通过承担 amfori BSCI 行为守则中规定的责任，**商业伙伴**与 amfori BSCI 参与者及其第三方伙伴互相协作，就 amfori BSCI 行为守则的应用，觅求利益相关者之间的建设性的公开对话。

2.2. 商业伙伴向其公司内部组织，并向其第三方伙伴积极宣传对 amfori BSCI 行为守则的赞同。

2.3. 商业伙伴要求其第三方伙伴**配合完全遵守 amfori BSCI 行为守则**。

2.4. 商业伙伴**落实有程序和足够的资源**以满足 amfori BSCI 行为守则相关的责任。

2.5. 商业伙伴要求其**第三方伙伴**配合完全遵守 amfori BSCI 行为守则，并在其影响范围内采取合理必要措施，使 amfori BSCI 行为守则适用于其第三方伙伴。

2.6. 商业伙伴**确认，忽视 amfori BSCI 行为守则的价值观和原则和/或违反本实施条款**可作为 amfori BSCI 参与者终止其与一个签约商业伙伴的业务关系的充分理由。由 amfori BSCI 参与者或适用的第三方伙伴承担这方面的举证责任。

III. 将社会责任嵌入企业文化中

3.1. 商业伙伴（例如通过其采购实践如价格和/或交付时间）不得阻碍第三方伙伴遵守 amfori BSCI 行为守则。

3.2. 采购及其他相关部门（或个人）应**得到培训和激励**，从而使他们能够将企业社会责任原则整合入企业文化中。

IV. 供应链合作与赋能

4.1. 商业伙伴**参加培训并支持其工作人员**以建立必要的能力去实现和倡导 amfori BSCI 行为守则的原则。

4.2. 商业伙伴**觅求与各第三方伙伴就其遵守 amfori BSCI 行为守则的能力开展建设性和开放的对话**。并协助他们，以帮助他们满足这些期望。

4.3. 商业伙伴**鼓励管理人员与工人和/或工人代表之间的积极合作**，制定和实施促进 amfori BSCI 行为守则成功实施的制度和程序。

V. 供应链尽职调查

5.1. 商业伙伴**承诺积极**（a）评估其经营对 amfori BSCI 行为守则的价值观和原则的实际和潜在的不利影响；（b）在供应链中发现可能出现这些不利影响的最显著风险，以及（c）采取行动，根据 amfori BSCI 行为守则加以防范和/或解决。

5.2. 商业伙伴搜集和评估关于其**自己公司和第三方伙伴**的负责任行为的可靠信息，并保存证明其勤勉行事的**必要书面证据**。

5.3. 商业伙伴要求其**第三方伙伴定期报告** amfori BSCI 行为守则的实施和/或倡导情况，以及他们处理不利于实践 amfori BSCI 行为守则的价值观和原则的负面影响的效果。

5.4. 商业伙伴应尽可能地建立或参与一个有效的**操作层面的申诉机制**，以回应受其活动的不利影响的个人和集体。

VI. 信息管理

6.1. 商业伙伴按要求**准确地向 amfori BSCI 参与者报告**第三方伙伴的**实施计划和持续改进**，以及他们处理不利于实践 amfori BSCI 行为守则的价值观和原则的负面影响的效果。

6.2. 商业伙伴**觅求了解潜在受影响的利益相关者的顾虑**，可能需要向他们征求意见和对外可信、独立的专家咨询。包括政府、民间团体和工人代表以验证实施过程的有效性。

6.3. 商业伙伴**承诺**一旦知晓可能导致对 amfori BSCI 行为守则的价值观和原则产生不利影响的第三方伙伴的任何不当行为，**立即告知 amfori BSCI 参与者**。

公司授权人签署

签署日期

公司名称

授权人姓名